

SOSIALURIN

Prensmiðjan á Heygsbreyt

tlf. 1820
Tórshavn

Blaðstjórn:

Torfinn Smith (ábyrgd)
Hanna Lisberg

Tað er ikki loyvt at avfotografera lýsingar og myndir úr SOSIAL-
NUM til nýtslu í øðrum bløðum uttan loyvi frá blaðstjórnini.

Betri hoyrilíkindi

UM umtalað aðrastaðir í blaðnum hefur landsstýrið yvirtikið sum hent er síðani útvarpið varð yvirtikið á sinni. Tað inasta sum danska post- og telegrafverkið nú hefur ábyrgðina av hesum stöðum og somuleiðis fullu ábyrgðina av rojektaran av útvarpinum og sjónvarpinum.

IETTA er ein søgulig hending og er hetta einasta yvirtökunál sum hent er síðani útvarpið varð yvirtikið á sinni. Tað inasta sum danska post- og telegrafverkið nú hefur ábyrgðina av hesum stöðum og somuleiðis fullu ábyrgðina av rojektaran av útvarpinum og sjónvarpinum.

IETTA er eitt stórt stig sum nú er hent, tá vit eisini hugsa um tey betri hoyrilíkindi sum nú eru. Nú kunnu 90 pst. av øroya fólki hoyra útvarpið væl, og hefur hetta tíværri ikki litið verið so. Tað sum nú er gjørt eigur tó bert at vera oknað sum eitt líð móti at náa enn hægri mál, at útvarpið erður fært fyrri at senda í stereo, og at endanum at vit eina brø fáa sjónvarp.

TRÓTTUR

Áskoðari legði eftir dómaranum

Einasta mikukvöld var hond-
óldsystur í Ítróttarhøllini í
lavin millum havnaliðini Neist
a og Kyndil. Dysturin gjordist
kjótt harður, av tí at Kyndil,
um hóast teir komu til at
upa dystin vóru foroyameistar-
rar, vildu ikki lata síta á ser,
t Neistin skuldi vinna á teim-
m sum foroyameistara, og
leistin spenti seg sjálvandi út
um ongandið áður fyrri at
unnu vinna á foroyameistara-
um. Dysturin endaði við, at
Kyndil vann 18-17, eftir 8-6 til
leistan í hálvleikinum. Neistin
evði foringina í fyrstuni og
óru teir einferð á odda við
-1.

Legði eftir dómaranum

Tá dysturin var liðugur vóru
teiri áskoðarar ónøgdir við

onkra dómaraavgerð, og ein av
áskoðaranum legði hond á
dómaran. Hetta forði við ser,
at leikarar komu uppi og
gjordist alt skjótt ein stóru
ruduleiki.

Dómarafelagið
mótælir

Dómarafelagið fer at mómæla
hesum og gera tliðok so hetta
ikki hendur aftur. Uppá fyrri-
spurning frá SOSIALINUM til
Niels Nattestad formann í dóm
arafelagnum, um hvat teir vilja
gera, sigur hann, at teir fyrst
og fremst fara at skriva bræv
til Neistan, Kyndil og Ítróttar-
høllina, tí teir vilja ikki leggja
dómara til tilíkar dystir. Hetta
er tað fulasta eg havi verið úti
fyrri, sigur Niels Nattestad, og
má ikki henda aftur.

Skopun og byggingina av Sand
oyarbátinum.

Skal rett vera rett, so hava
Sandoyggjamen meira tók at
fólkaflokslandsstýrinum, tí tað
bera hesum lndsstýri enn
gjordi jó purt einki fyrri nevni-
d mál, ið fólkafloksmaðurin
Demmus dregr fram sum val-
agitation — og einki annað.

Hetta landsstýrið hefur havt
okkum í huganum og tað var
jó meir enn hansara landsstýri
gjordi. Nú tykist vera komið
undir land við víðkanini av
Skopunarhavn, við tað, at ar-
beiðið verður at byrja fyrsta
dagin. Og somuleiðis er at siga
um Sandoyggjjarbátin, sum er
útboðin til byggingar. Tað, at
báturin møguleiga verður heldur
seint liðugur orsakað av, at
allur skipasmíður hava úr at
gera, kann ikki landsstýrið
hava nakra skulð fyrri.

Dagbókin

GUDSTÆNASTUR

I morgin, 15. sunnudag eftir tri-
nitatis, prædikar Hogni Poulsen í
Sørvágs kirkju (skriftarmál kl.
11.40) og í skúlanum í Gásadal
kl. 18; Torkil Beder i Gotu kir-
kju, altargongd; Johs. Føllend í
Skála kirkju kl. 11, altargongd;
Viderø í bonhúsinum í Øravik
kl. 12, altargongd og Sandvikar
kirkju kl. 6, altargongd; Kjartan
Mørkøre í Vágs kirkju kl. 11 og
á Leiti kl. 6, (talvan gongur í
prestagjaldinum fyrri nýggjum
lestrarbókum); Petur Martin Ras-
mussen í Havnar kirkju; Johan
Weihe í Nólsoyar kirkju, altar-
gongd.

KFUM OG K

I annaðkvöld kl. 20.30 veður í
KFUK felagsfundur við Maju
Dalsgarð: 8 dagar í april.

KFUK

I morgin kl. 16 verður limafund-
ur við Almú Brend Jóhannsson.
Fyrir Peturb, 1. kap.

KFUK

Vit byrja at arbeiða til basar
mánakvöldið 7. sept. Opið frá kl.
7.

PRÓGV

Randi Thomsen, Vági, hefur á
tannleknaháskúlanum í Aarhus
tikið prógv sum tannleknikkari.

100 ÁRA DAGUR

I dag eru umliðin 10 ár síðan
Thomas Johan Midjord, róptur
skómakarinn í Vági, var føddur.
Hann var logtingsmaður fyrri Suð-
uroy 1924—1928.

FØBINGARGADUR

Mánadagin, 7. september, fyllir
Hans Olaf Hansen, fyrrv. stjóri í
Føroya Vanlukkutrygging, rokn-
skapargranskoðari hjá Føroya
Banka, 75 ár.

I MINNA LAGI AV MJÓLK

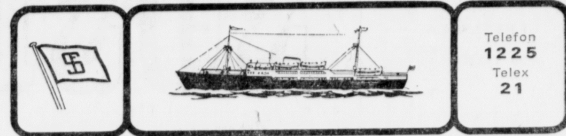
Tað hefur verið i minna lagi at
fingdi av mjólk seinastu tíðina.
Mjólkaforsýningin sigur, at tað
ikki skuldi verið talan um nakað
stórti trot hóast alt. I hesum mán-
aði verður tað kanska eisini i
minna lagi, men i komandi mán-
að verður ventuliga nóg mikið
aftur av mjólk.

Tað er sjálvsagt, at vit fegnast
yvir, at fáa atloguvíðurs-
skiftini í Skopun gjord so, at
ein meira hóskaði bátur enn
higartil kann rokja siglingina
og at hesin bátur, ið vit leingi
hava saknað, nú fer í gerð.

Sum vit skilja, so hefur
landsstýrismaðurin Atli Dam
arbeiðið dugliga fyrri at fáa okk-
um hesi neyðturlig mál
loyst, og tað skal hann eiga
stóra tókki fyrri. Tað er jó stutt
síðan hann gjordist landsstýris-
maður.

Tær ábreiðslur ið logtings-
maðurin Demmus Hentze kom
við, eigur Atli at taka sær
lett, tí tær vóru hvørki meir
ella minni enn tóð valagítati-
on, men vit Sandoyggjamen
geva litið fyrri hann sum um-
boðsmann. Eg og mangir við
mær fara neyvan at spilla okk-
ara atkvøðu til hansara.

Sandoyggjamaður.

Telefon
1225
Telex
21

Skip	Ør København	Ør Aalborg	Ør Halmstad	Ør Leith	I Føroyum
BLIKUR	4.9.	1.9.			7.9.
BELLATRIX			7.9.		11.9.
Norðvíkingur	10.9.	8.9.			14.9.
BELLATRIX				18.9.	21.9.
EYKASKIP	18.9.	15.9.			21.9.
Norðvíkingur	24.9.	22.9.	23.9.		28.9.

PF SKIPAFELAGID FØROYAR

Ein av teim trúgvu
hefur lagt frá sær

Eftir at hava starvast í sama
staði í 22 samfull ár, hefur
Anna Mikkelsen lagt frá sær
nú.

I 1948 fekk hon studenta-
skúlan at vaska. Tá var skúlin
sum kunnugt í VBV-húsinum.

I 1962 byrjaði Spesialskúlin
í somu húsum eftir at studenta
skúlin í Hoydølum var tikin í
brúk.

Anna helt farm at vaska á
VBV.

Tað skal verða sagt við tað
sama, at eitt slíkt starv hefur
nógv stórra týðning, enn fólk
flest leggur í tað. Uttan at
minka um nakra aðra, so
kunnu vit siga um Onnu, at
eingin hevði gjørt arbeiðið bet-
ur enn hon. Hon setti stórsta
heidið í at greiða arbeiðið so
væl úr hondum, tí hjá henni
var hetta ein samvitskuspur-
ingur — ikki at taka sær av
löttum og onkutíð lata okkurt
bida til í morgin, nei, seg eri
so góð við arbeiði mitt, at eg
geivist ikki fyrr enn alt skin-
ur, plagdi hon at taka til.

Harafurtur hefur Anna ver-
ið so góð við næmingarnar og
og tey við hana, at tað hefur
verið ein fróð at sæð.

Ikki var Anna meira enn 8
ára gomul, tá hon misti páp-
an, sum fírst við Robert Mül-
ler, sum Lohamarsmenn áttu.
Longu tá fór Anna at arbeiða
í fiski — systirin, sum var 2
ár eldri — og hon báðar sam-
an við mammuni.

Ikki er tað lett hjá eini ein-
ligari mammu at forsyrgja
børnum sínum.

Enn verri var tað tá ið tíð-
ini. Men tiltikin rosk var

MASKINSKÚLASTJÓRI

Verkfrøðingurin Magnus Simon-
sen er settur sum stjóri á Fø-
roya Maskinskúla. Hann hefur í
fleiri ár starvast á Studentaskúla-
num í Hoydølum.

ÁRLIGA FISKIKAPPINGIN.

ið Lions Club Tórshavn hesi sein-
astu árin hefur skipað fyrri, er
ætlað eisini at fara fram í ár.
Kappingardagurin er settur til
leygardagin 26. september, og
verða nærri reglur lýstar seinni.

Vinningin av kappingini í ár
vil Lions Club lata sum stuðul
til tað arbeiði KFUM-skrivarin
Johs. Alvheygg ger fyrri smá-
dreingirnar, har teir á eini trøð
faast við at smíða kassahús og
ætla at gera ein spælbý.

mamman at arbeiða, og smáar
vóru doturnar, tí tær noyðd-
ust at slita í tí á fiskaplássi-
num. Ofta vóru orðini horð
teir fingi um oyruni, hesar
neyðar gentur, um tær ikki
drivu á. Og Gud náði tær, ans-
aðu tær ikki eftir at fiskurin
ikki brotnaði, tá tær stoyttu
av bórini niður á fiskaplássið.
Men rosk hefur Anna altíð
verið og er tað enn, hon er
farin væl upp um tey 60 árin.

Eitt arbeiðsjarn hefur hon al-
tið verið, og tað hefur verið
tiltikið valaarbeiði, hon hefur
greitt úr hondum.

Nú hefur Anna lagt frá sær
úti á Skansa. Saktans kundi
hon enn í mong ár hildið á,
men ætlanin er, at hon skal
flyta niður til Danmarkar til
eina av dotrunum at búgva.
Tað ger Anna púra rætt, at
hon nú vil taka sær tað heldur
lettari.

Anna vinkonan! Takk fyrri
títt góða og trúgva arbeiði. Tú
verður saknað av mongum, tú
við tínum letta sinni, sum
gjordi, at tú altíð var í góðum
lag. Vit ynskja tær ein lettari
aldurdóm enn tín barndómur
var, tá var baks og slit; men
tíbetur er samfelag okkara í
dag sovrøðrið, at tær ikki nýt-
ist at slita so í tí, sum t.d. tey
eldru gjordu, tá tú vart yngri.
Annars dugi eg illa at hugsa
mær, tí rosk ert tú, og eingin
kann siggja á tær, at árinu eru
so mong. Men sum sagt, tað
er tær væl unt, at tú nú kann
gleða teg, nú tú hefur góðar
stundir at vera saman við børn
um tínum og ommubørnum.

Góða heilsu og góða eyndu
ynski eg tær.

Hanna.

Metroin í
Moskva 35 ár

Býarjarnbreytin undir Moskva,
Metroin, er nú 35 ára gomul.
Fyrstu tíðina, tá bert ein linja
var í nýtslu, var dagliga ferða-
mannatalið um 200.000. Nú
koyr meira enn 4,5 miljónir
við metroini hvønn dag. Hesi
35 árin hefur metroin flutt til
samans 28 miljardir fólk. Me-
troin Moskva er tann tun-
niljarnbreytin í heiminum,
sum flytir stórsta talið av fólki
fyrri hvønn kilometur. Talið av
stöðum er nú 86.

(APN)



ANN BERI FREKLEIKI

eg havi nú sitið og lýtt á orða-
bókunum av logmansrøðuna, og
er hefur verið litið hjá and-
aðuni at seta fingurin á, og
ið sinduri av atfinningum, ið
ava verið framsettar, hava
erið litið annað enn illgiting-
ar. T. d. hoyrdu vit fólkafloks-
ambóðið fyrri Sandoyrna vága
ger at koma vit ábreiðslu til
landsstýrið, hvussu litið tað
hevði gjørt fyrri Sandoyrna, og
um domi nevndi hann víðka-
tina av atloguvíðurskiftinum í